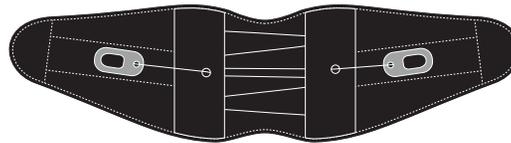


# ASPEN LUMBAR SUPPORT

ASPEN LUMBAR SUPPORT

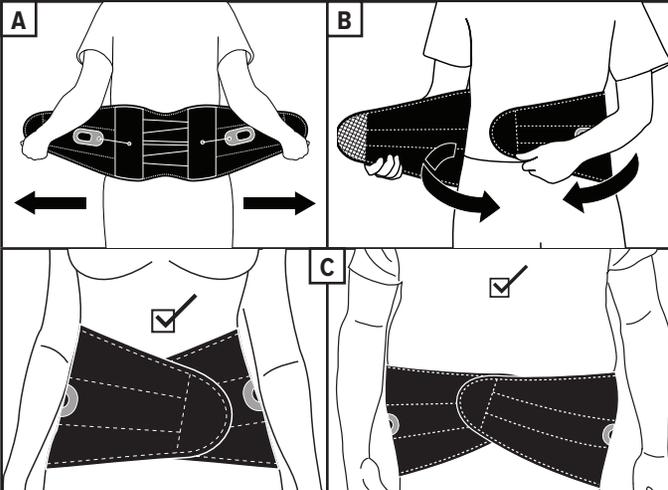


**Aspen**  
MEDICAL PRODUCTS

ASPEN MEDICAL PRODUCTS GmbH  
Im Leuschnerpark 4, 64347 Griesheim  
aspenmp.de · +49 (0) 6155 89791-0

## ANLEGEN DER ORTHESE

## GEBRAUCHSANWEISUNG



### ANLEGEN

- A.** Die vollständig gedehnte Rückenstützbandage anlegen und darauf achten, dass das Rückenteil zentriert ist und im unteren Rückenbereich anliegt.  
**B.** Die Enden der Stützbandage möglichst eng übereinanderlegen, so dass der Klettverschluss auf der gegenüberliegenden Seite eingreift.  
**C.** Darauf achten, dass die Orthese oben und unten fest anliegt. Ggf. die Gurtenden etwas schräg zusammendrücken, um eine guten Sitz zu erzielen.

### VORGESEHENE VERWENDUNG

Entwickelt zur Stützung der Lumbal Wirbelsäule und des unteren Rückens bei aktiven Patienten.

### INDIKATIONEN

- Schädigung im LWS-Bereich  
 • Zur Teilentlastung der LWS durch Entlordosierung

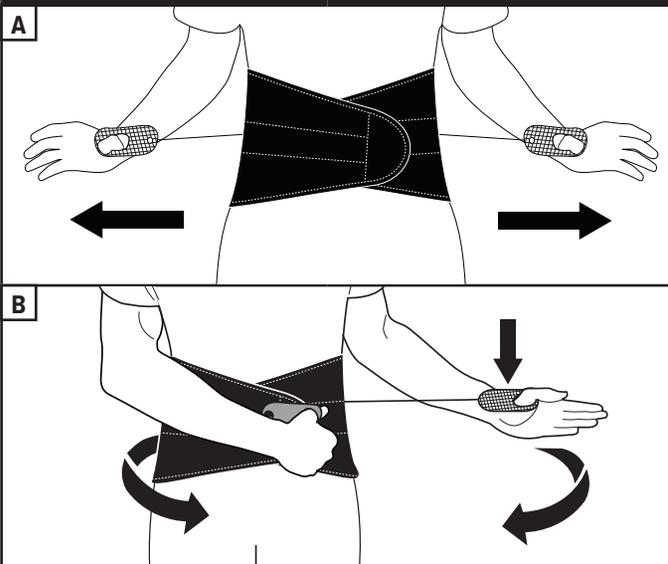
Spezifisch für diese Produktart:

- Alle Indikationen, bei denen eine Teilentlastung durch Entlordosierung der LWS notwendig ist, wie z. B.:
- Mittelschwere Lumboischialgie mit leichten Ausfällen bei Bandscheibenprotrusionen/ Prolaps
- Mittelschweres radikuläres, pseudoradikuläres Lumbalsyndrom
- Spondylolisthese, Grad I, mit Lumbalgien
- Mittelgradige lumbale Deformität (rezidivierende Behandlung komplizierter Verlauf)
- Zustand nach BS-OP mit kleinem bis mittelgroßem Prolaps
- Entzündungen
- Degeneration

### KONTRAINDIKATIONEN

Konsultieren Sie vor Therapiebeginn oder vor dem Tragen eines orthopädischen Hilfsmittels stets Ihren Arzt. Bei Patienten mit den nachstehenden Krankheitsbildern oder Störungen ist vom das Tragen der Orthese abzuraten:

- Empfindungs- und Bewegungsstörungen (z. B. Diabetes mellitus)
- Überempfindlichkeiten oder Allergien gegenüber einem der Materialien, aus denen die Orthese hergestellt ist
- Durch Durchblutungsstörungen bedingte Schwellung der lymphatischen Gewebe
- Patienten, die laut ärztlicher Anweisung keine Orthese tragen dürfen



### FESTZIEHEN UND JUSTIEREN

- A.** Die Daumen durch die Ösen der Zugleinen stecken und diese nach aussen vom Körper wegziehen. Mit der linken Zugleine wird die untere Kompression und mit der rechten Zugleine die obere Kompression reguliert. Die Kompression je nach Bedarf anpassen.  
**B.** Sobald die gewünschte Kompression erzielt ist, die Hakenseite der Zugleinen auf die Klettverschlusschlaufen legen, um die Bandage zu sichern.

Ohne Naturkautschuklatex.

**ANLEGEN DER ORTHEE**

**ALLGEMEINE HINWEISE**

**GRÖSSENBESTIMMUNG**

Die Grössenbereiche dienen lediglich als Richtwerte.

**X-SMALL**

53 – 69 cm  
21 – 27 in

**SMALL**

66 – 79 cm  
26 – 31 in

**MEDIUM**

79 – 91 cm  
31 – 36 in

**LARGE**

91 – 107 cm  
36 – 42 in

**X-LARGE**

104 – 122 cm  
41 – 48 in

**XX-LARGE**

109 – 132 cm  
43 – 52 in

Informieren Sie sofort Ihren Arzt oder Ihren medizinischen Therapeuten, wenn Sie Beschwerden, Irritationen oder gesundheitliche Bedenken haben.

Das Produkt ist ein Einpatientenartikel.

Jede unsachgemässe Änderung des Produkts und/oder unsachgemässe Verwendung kann mit potenziellen Risiken einhergehen.

DIESES PRODUKT IST ZUR VERWENDUNG DURCH EINEN ZUGELASSENEN MEDIZINISCHEN THERAPEUTEN GEMÄSS VERORDNUNG EINES ARZTES ODER EINER ANDEREN QUALIFIZIERTEN MEDIZINISCHEN STELLE VORGESEHEN. JEDE VERWENDUNG, DIE VON DER DURCH DEN ARZT ODER DIE ANDERE MEDIZINISCHE STELLE VERORDNETEN VERWENDUNG ABWEICHT (UNSACHGEMASSE VERWENDUNG), KANN ZU BLEIBENDEN GESUNDHEITLICHEN SCHÄDEN FÜHREN. ASPEN MEDICAL PRODUCTS LEHNT JEDGLICHE VERANTWORTUNG ODER HAFTUNG FÜR VERLETZUNGEN ODER SCHÄDEN, DIE INFOLGE EINER UNSACHGEMÄSSEN VERWENDUNG DIESES PRODUKTS ENTSTEHEN ODER ENTSTEHEN KÖNNEN, AUSDRÜCKLICH AB. WEITERE INFORMATIONEN HIERZU ENTNEHMEN SIE BITTE DER UNTEN STEHEND WIEDERGEGBEN HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG.

**PFLEGEHINWEISE**

- Handwäsche bei 30 °C
- Feinwaschmittel verwenden
- An der Luft trocknen
- Nicht bleichen



**VERWENDETE MATERIALIEN**

- Nylon
- Polyester
- Polyvinyl chloride (PVC)
- Polyurethane Schaum
- Aluminium
- Dacron®

**GEWÄHRLEISTUNGSRECHTLICHE HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG**

Aspen Medical Products, Irvine, CA 92618, USA, sichert dem Erstkäufer zu, dass dieses Produkt frei von Material- und Verarbeitungsmängeln ist. Im Gewährleistungsfall ist die Haftung von Aspen Medical Products ausschliesslich auf eine Reparatur oder den Ersatz des defekten Produkts oder der defekten Teile beschränkt.

Nach Massgabe dieser Haftungsbeschränkung lehnt Aspen Medical Products in den nachstehenden Fällen jegliche Haftung ab:

- Das Produkt wurde nicht von Aspen Medical Products oder über die autorisierten Vertriebskanäle von Aspen Medical Products erworben;
- An dem Produkt wurden Veränderungen durchgeführt;
- Nicht von Aspen Medical Products gelieferte Teile wurden in das Produkt integriert;
- Das Produkt wurde nicht gemäss der von Aspen Medical Products bereitgestellten Gebrauchsanweisung verwendet;
- Es bestehen Gewährleistungsansprüche gegen den direkten Verkäufer des Produkts.